

馬麟：歷經六百載，南京明城牆何以聯通東西？

中新社南京12月18日電 南京明城牆于公元14世紀由近百萬工匠歷時28年修築而成。城垣長35.267公里，現存25.091公里，是世界上現存最長的磚石構造城市城牆。

跨越600多年歲月，明城牆豐富的多元文化價值，如何在當下促進中外文明交流互鑒、民心相通？南京城牆保護管理中心副主任、(南京)中國城牆研究院副院長馬麟近日接受中新社「東西問」專訪，就此作出解答。

現將訪談實錄摘要如下：

中新社記者：與世界其他著名城牆相比，南京明城牆有何異同？

馬麟：南京城牆是中國明代都城城牆，從內到外由宮城、皇城、京城、外郭四重城垣組成。其中，京城有13門，城垣長35.267公里，現存25.091公里，是世界上現存最長的磚石構造城市城牆。外郭18門，長約60公里，遺跡約30公里，圍合城市面積達到230平方公里。無論是歷史還是現狀，南京城牆的長度和規模都可謂世界第一。

從全球範圍來看，南京城牆在設計思想、築城技術、軍事防禦等方面，都體現出獨一無二的歷史文化價值、遺產價值。無論是其規模宏大的內壘城，還是構思精巧的水關涵洞，抑或數以億計城磚上的責任制銘文，都不愧為露天的明初軍事、科技、歷史、文化、藝術寶庫。

南京城牆符合三項世界遺產價值評定標準：見證價值、典範價值和人文關係價值，濃縮了中國6000年的築城文明，達到了14世紀東亞城市城牆營建技術的巔峰。代表都城體系的京城、皇城、都城、宮城城牆，和代表府城、州城、縣城、衛城的明清時期其他城市城牆，共同構成了帶有中國古代城市禮制差序格局與內在邏輯關係的遺產體系。

中新社記者：今天，作為中華文明傳承的載體，南京明城牆在促進中外文明交流互鑒、民心相通方面起到什麼作用？通過哪些途徑實現？

馬麟：從世界範圍來看，文明的要素是文字的產生、金屬工具的使用和城市的興起。其中，城市的形成離不開城牆，以城牆為載體的中外文明交流互鑒，在國際上很有共同話題。可以說，城牆代表了一種世界性的價值體系，是世界性的「語言」。

以南京城牆為載體進行中外文明交流互鑒古已有之。明洪武年間，朱元璋詔令編纂的《洪武京城圖志》，為外國使節和客商瞭解南京、到南京開展交流和經商活動提供了便利。明中晚期，意大利傳教士、學者利瑪竇，在《利瑪竇中國札記》中介紹：南京城牆規模宏大，到處都是殿、廟、塔、橋等建築，這些建築的精美與壯觀程度超過了當時歐洲的類似建築。他的評價在西方產生了極大影響。

東亞地區的很多城市，也受到中國明清城牆築城體系、價值體系等方面的深刻影響。比如韓國最具代表性的宮殿建築景福宮，遵循中國古代宮殿建築的中軸線對稱原則，主要建築沿中軸線依次排列，體現了封建等級制度和儒家思想中的秩序觀念。韓國首爾的城牆，在規劃建造上借鑒了中國城牆的防禦理念和技術，設有城門、城樓、角樓、敵台等防禦設施，構成了較為完整的城市防禦體系。

如今，以南京城牆為代表的國際交流範圍更廣、形式更多。南京城牆管理保護中心加入了國際古跡遺址理事會防禦和軍事遺產科學委員會，定期開展學術交流活動；國際知名專家多次到南京城牆考察；敘利亞文明展覽走進南京城牆博物館；南京城牆與英國

城牆「雲上」連線等。

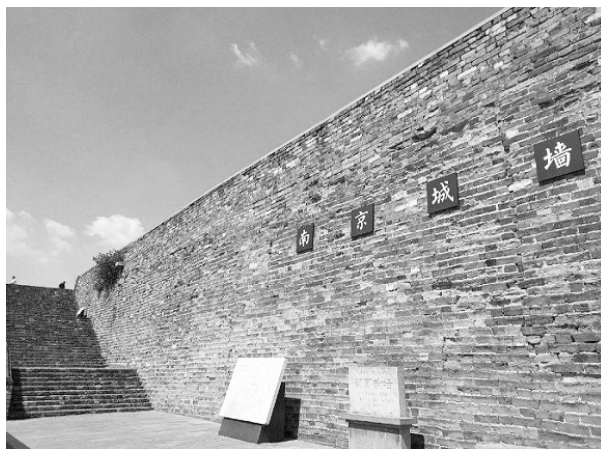
2017年，我們到德國薩克森州國王巖堡壘辦展，中國「像天法地」的築城思想得到了德方人士的認同，在他們看來，「像天法地」與德國人觀念中的人要順應自然規律、人與自然和諧共生的思想是相通的。

中新社記者：在使用現代科技探索文化遺產保護利用、推進國際合作路徑方面，南京明城牆都有哪些嘗試？保護明城牆作為南京古城保護更新的一部分，為全球城市的科學發展提供了哪些寶貴經驗？

馬麟：近年來，我們打造了集遺產監測、精細化管理、展覽展示、活化利用等在內的多模塊創新保護利用模式。2021年，南京城牆監測預警系統建成；2022年，南京城牆「一張圖」資源管理平台搭建完成。南京城牆監測預警系統在南京城牆全線安裝263套自動化監測設備，不間斷監測1575個點位，形成了一體化監測預警系統。自投入使用以來，監測預警平台通過定期採集城牆數據、分析變化，排查了上千個風險點，築牢了城牆文物安全防線。

南京城牆「一張圖」文物資源管理平台對南京城牆本體與周邊環境進行了測繪、掃描、建檔、建庫，實現了南京城牆全維度文物數據信息採集，南京城牆全生命週期的精細化管理得以實現。平台探索了新型檔案保存方式、管理方式，為海內外同類型文化遺產地提供了文物精細化管理的模板。掃描城磚、採集數字化銘文、城磚定位工作也進行了有益的探索。

「雲享城牆」數字化展示與互動平台讓海內外遊客通過滑動手，就能看見城牆、瞭解城牆、與城牆親密互動，實現了文化遺



產價值的跨時空共享。

2022年，南京城牆內部人防工事加固工程完成，對24處總長約19.4公里的南京城牆人防設施保護工程，以古城牆安全穩定性為首要原則，採用理論分析、試驗研究、數值模擬多手段進行科學評估，實現了現代防禦與古代防禦系統的協調共存與價值更新。人防工事加固工程首次探索研發了文物建築內部狹小空間的既有入防系統處理方案，對海內外類似歷史文化古城的保護性修繕具有示範效應。我們也積極向外國專家「取經」。比如，意大利開展文物保護工作比較早，技術也較完善，積累了很多經驗，南京城牆保護管理中心便與意方開展了許多合作。

南京城牆600多歲了，但直到今天，仍散發著超「牆」魅力。從全球徵集春聯掛城門、重陽節登高傳統民俗活動，到年輕人喜聞樂見的文旅活動，穿越六個世紀的古老城牆仍活在城中，活在人們的生活中。

城牆是世人所共有的歷史文化資源。當人們走近它、感受它、瞭解它、保護它、盤活它，明城牆就成了真正的「民」城牆。

王維雄捐太原王氏教育基金

菲律賓太原王氏宗親總會訊：本總會理事維雄宗長令德配王銜蘇美美Rosalinga「Laki」Ong宗嫂(原籍晉江沙塘)，不幸於2024年11月25日辭世，12月1日出殯安葬於聖十字紀念墓園。

本總會11月29日晚7時在靈前舉行獻花祭禮，以示哀悼，而盡宗誼。

維雄宗長平素熱心公益，樂善好施，歷來對太原王氏事業關愛有加，尤為支持本總會文教事業，悲痛之際，特捐十萬菲幣創設「王維雄教育基金」，充作文教用途，惠澤太原王氏莘莘學子，利在當前，功在千秋，仁風義舉，殊堪欽式，特藉報端，致申謝忱。

蔡繼漢丁憂

菲華各界聯合會訊：本會常務委員蔡繼漢令尊蔡第泰老先生，不幸於二零二四年

十二月十六日下午一時三十分壽終於崇基醫院，享壽八十有八高齡。哲人其萎，軫悼同深。

現停柩設靈於計順市亞蘭禮查大街聖國殯儀館三樓311/312靈堂，出殯日期另訂。

本會聞耗，致函唁其花圈，勉其節哀順變，藉表哀思，而盡會誼。

蔡繼漢丁憂

旅菲各校友會聯合會暨總商會訊：本會蔡參議委員繼漢學長令尊蔡第泰老先生(祖籍福建石獅蚶江蓮塘東村)，不幸於二〇二四年十二月十六日下午一時三十分，壽終於岷市崇基醫院，享壽八十有八高齡。老成凋謝，軫悼同深。

現停柩於計順市亞蘭禮查大街聖國殯儀館三樓311-312 SANCTUARIUM靈堂。擇訂於十二月二十二日(星期日)上午八時出殯，安葬於武六千岷里拉紀念墓園。

本會聞耗，經派員慰唁其家屬，並愛訂於十二月二十日(星期五)下午七時，在其靈前舉行獻花祭禮。藉表哀悼，以盡會誼。

蔡第泰逝世

菲律賓石獅市同鄉總會訊：本總會蔡諮詢委員第泰鄉賢(亦即蔡諮詢委員繼漢鄉賢、蔡體育主任清池鄉賢令尊)，不幸於二〇二四年十二月十六日(星期一)下午一時三十分，壽終於崇基醫院，享壽八十有八高齡。哲人其萎，軫悼同深。現停柩於計順市亞蘭禮查大街聖國殯儀館三樓311、312靈堂，並擇訂於十二月二十二日(星期日)上午八時出殯，安葬於武六千岷里拉紀念墓園之原。

本總會聞耗，經派員慰唁其家屬，勉其節哀順變。並擇訂於十二月二十日(星期五)下午七時在其靈前舉行獻花祭禮及出殯之日執紼行列。以表哀思，而盡會誼。

蔡繼漢丁憂

菲律賓中國洪門致公黨總部訊：本總部蔡名譽副理事長繼漢大哥令尊蔡第泰大哥，不幸於二〇二四年十二月十六日(星期一)下午一時三十分，壽終於崇基醫院，享壽八十有八高齡。哲人其萎，軫悼同深。現停柩於計順市亞蘭禮查大街聖國殯儀館三樓311、312靈堂，出殯日期另訂。本總部聞耗，經派員慰唁其家屬，勉其節哀順變。並擇訂於十二月二十一日(星期六)下午吉時在其靈前舉行獻花祭禮及出殯之日執紼行列。以表哀思，而盡會誼。

蔡第泰逝世

佳勤軸店訊：僑商蔡繼漢、清池、繼炫、雅雅、仁仁、婷婷賢昆玉令尊翁蔡第泰老先生(祖籍石獅蚶江蓮塘東村)，不幸於二〇二四年十二月十六日下午一點半，壽終於岷市崇基醫院，享壽八十有八高齡。哲人其萎，軫悼同深。現停柩設靈於計順市亞蘭禮查大街聖國殯儀館三樓311-312 Sanctuarium 靈堂，擇訂十二月二十二日(星期日)上午八時出殯，安葬於武六千馬尼拉紀念墓園。

蔡繼漢丁憂

菲律賓中國洪門竹林協義總團訊：本總

團名譽理事蔡繼漢大哥令尊蔡第泰義老伯父，不幸於二〇二四年十二月十六日壽終於崇基醫院，享壽八十有八高齡。老成凋謝，軫悼同深。現停柩於計順市亞蘭禮查大街聖國殯儀館三樓311-312 SANCTUARIUM靈堂。擇訂十二月二十二日(星期日)上午八時出殯，安葬於武六千岷里拉紀念墓園。

本總會聞耗，經派員慰唁其家屬，勉其節哀順變，以表哀思，而盡會誼。

蔡繼漢丁憂

菲律賓東方體育會訊：本會諮詢委員蔡繼漢先生令尊蔡第泰老先生，不幸於二〇二四年十二月十六日下午一時三十分，壽終於崇基醫院，享壽八十有八高齡。哲人其萎，軫悼同深。現停柩於計順市亞蘭禮查大街聖國殯儀館三樓311-312 SANCTUARIUM靈堂。擇訂十二月二十二日(星期日)上午八時出殯，安葬於武六千岷里拉紀念墓園。

本會聞耗，經派員慰唁其家屬，勉其節哀順變，以表悼念，而盡會誼。

蔡繼漢丁憂

菲律賓長和郎君社訊：本社諮詢委員蔡繼漢同志令尊蔡第泰老先生，不幸於2024年12月16日(星期一)下午一時三十分，壽終於崇基醫院，享壽八十有八高齡。哲人其萎，軫悼同深。現停柩於計順市亞蘭禮查大街聖國殯儀館三樓311.312靈堂，出殯日期另訂。

本社聞耗，經派員慰唁其家屬，勉其節哀順變。

蔡繼漢丁憂

菲律賓福建總商會/福建同鄉總會訊：本會諮詢委員蔡繼漢先生令尊蔡第泰老先生，不幸於二〇二四年十二月十六日下午一時三十分，壽終於崇基醫院，享壽八十有八高齡，哲人其萎，軫悼同深，現設靈於計順市亞蘭禮查大街聖國殯儀館 SANCTUARIUM三樓311-312 Helenium靈堂，擇訂於十二月二十二日(星期日)上午八時出殯，安葬於武六千岷里拉紀念墓園。

本會聞耗，經派員慰唁其家屬，勉其節哀順變。

訃告

蔡第泰
(石獅蚶江蓮塘東村)
逝世於十二月十六日
現停柩設靈於計順市亞蘭禮查大街聖國殯儀館三樓311/312 靈堂
出殯於十二月廿二日上午八時

蔡型潭
(晉江坑東)
逝世於十二月十三日
現停柩於計順市亞蘭禮查大街巴示殯儀館二樓六號靈堂
出殯於十二月十九日上午

黃永文
(石獅金埭)
逝世於十二月十六日
現設靈於家鄉本宅
出殯於十二月廿二日

蔡恩欽
(晉江市安海鎮社壇村)
逝世於十二月十六日
現設靈於計順市亞蘭禮查大街聖國殯儀館302號靈堂 (Sanctuarium 302-CATTLEYA)
擇訂十二月廿一日下午一時出殯

蔡第泰家屬泣啟

懇辭 花圈 奠儀

親屬繁多 恕未盡錄

- 外曾孫 孫男 張辰賓
- 外曾孫 孫男 吳俊霖
- 外孫 孫女 柯宜吟
- 外孫 孫女 許華容
- 外孫 孫女 陳貞霞
- 外孫 孫女 陳怡如
- 外孫 孫男 柯耀倫
- 外孫 孫男 許晉溢
- 外孫 孫男 陳垠誠
- 孫女 琳雯
- 孫女 宜芯
- 孫女 宜君
- 孫男 宗穆
- 孫男 宗原
- 孫男 宗甫
- 三女 婷婷
- 次女 雅雅
- 長女 雅雅
- 三男 繼炫
- 次男 清池
- 次媳 林惠盈
- 長媳 高惠儀
- 林秋菊
- 次婿 許建安
- 三婿 柯志洋
- 宗憲
- 宗暉
- 宗育
- 宗昊
- 宗真
- 宗瑄
- 宗發
- 宗益
- 宗華
- 宗明
- 宗福
- 宗裕
- 宗享

聞

顯考五代大父蔡府君諱第泰(祖籍福建石獅蚶江蓮塘東村)憫於公元二〇二四年十一月十六日未下午一時三十分(歲次甲辰年十一月十六日未時)壽終於岷市崇基醫院，距生於一九三七年丁丑九月廿三日吉時，享壽八十有八高齡，孝眷隨侍在側，親視含殮，遵禮成服。現停柩設靈於計順市亞蘭禮查大街聖國殯儀館三樓311-312 Sanctuarium 靈堂，擇訂十二月二十二日(星期日)上午八時出殯，安葬於武六千岷里拉紀念墓園。哀此訃

未亡人胡秀璇 不孝長男繼漢

長媳 高惠儀 林秋菊 次媳 林惠盈

二〇二四年十二月十九日

佳勤軸店